

# ЗМІСТ

ПРОЛОГ .....	9
Про гобітів .....	11
Про люлькове зілля .....	17
Про устрій Ширу .....	19
Про те, як було знайдено Перстень .....	20
ПРИМІТКА ДО ЛІТОПISУ ШИРУ .....	23

## БРАТСТВО ПЕРСНЯ

КНИГА ПЕРША .....	27
I Довгоочікувана гостина .....	31
II Тінь минулого .....	52
III Троє — вже загін .....	75
IV По гриби навпрошки .....	95
V Змову викрито .....	107
VI Праліс .....	118
VII У домі Бомбадила .....	130
VIII Імла над курганами .....	141
IX Під вивіскою «Брикливий поні» .....	154
X Бурлака .....	167
XI Ніж у п'їтмі .....	180
XII Втеча до броду .....	200
КНИГА ДРУГА .....	217
I Багато зустрічей .....	219
II Рада в Елронда .....	239
III Перстень вирушає на південь .....	272
IV Подорож у п'їтмі .....	294
V Міст Казад-Дума .....	319
VI Лотлорієн .....	331
VII Дзеркало Галадріель .....	351
VIII Прощання з Лорієном .....	365
IX Велика ріка .....	378
X Розпад Братства .....	392

**ДВІ ВЕЖІ**

КНИГА ТРЕТЯ .....	407
I Смерть Боромира .....	409
II Вершники Рогану .....	417
III Урук-хаї .....	440
IV Древлен .....	455
V Білий вершник .....	480
VI Король Золотого палацу .....	498
VII Гельмів яр .....	518
VIII Дорога на Ізенгард .....	534
IX Тріски і бутлі .....	550
X Голос Сарумана .....	565
XI Палантир .....	577

КНИГА ЧЕТВЕРТА .....	591
I Приборкання Смеагола .....	593
II Через трясовину .....	610
III Чорну браму зачинено .....	625
IV Про зілля і тушковану кролятину .....	637
V Вікно на захід .....	651
VI Потаємне озеро .....	671
VII До роздоріжжя .....	682
VIII Сходи Кіріт-Унголу .....	691
IX Лігво Шелоби .....	705
X Семвайз вибирає .....	716

**ПОВЕРНЕННЯ КОРОЛЯ**

КНИГА П'ЯТА .....	733
I Мінас-Тіріт .....	735
II Шлях сірого загону .....	760
III Роганський збір .....	777
IV Облога Гондору .....	791
V Похід Рогіримів .....	815
VI Битва на Пеленнорській рівнині .....	824
VII Вогнище Денетора .....	835
VIII Дім цілителів .....	843
IX Остання нарада .....	857
X Чорна брама відчиняється .....	867

<b>КНИГА ШОСТА</b> .....	877
I Вежа над Кіріт-Унголом.....	879
II Земля тіні.....	897
III Фатум-гора.....	913
IV Кормалленське Поле.....	928
V Намісник і король.....	938
VI Велике прощання.....	953
VII Додому.....	968
VIII Очищення Ширу.....	976
IX Сірі гавані.....	999

## **ДОДАТКИ**

A ХРОНІКИ КОРОЛІВ І ПРАВИТЕЛІВ.....	1011
B ЛІТОПИС (ХРОНОЛОГІЯ ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ).....	1067
C ГЕНЕАЛОГІЧНІ ТАБЛИЦІ.....	1089
D КАЛЕНДАР ШИРУ.....	1094
E ПИСЬМО.....	1101
F I. МОВИ ТА НАРОДИ ТРЕТЬОЇ ЕПОХИ ....	1111
II. ПРО ПЕРЕКЛАД.....	1117

## **КАРТИ**

ЗАУВАГИ ЩОДО КАРТ.....	1124
------------------------	------

<b>ПІСЛЯСЛОВО</b> .....	1133
-------------------------	------